Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 103 (1985)

Heft: 46: Stahlbau: Fussgängerbrücken und Passerellen

Artikel: Überbauung Rösslimatt, Luzern: zweistöckige Passerelle

Autor: Kuhn, Ullrich

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-75934

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

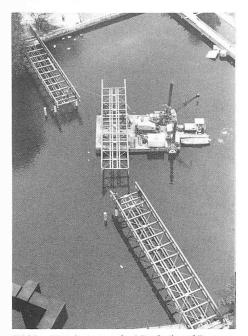
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Einschwimmen des Mittelteils auf Pontons



Bild 4. Harmonische Einfügung in die Fluss- und Parklandschaft als Randbedingung

te die Fertigstellung und Inbetriebnahme der Brücke während der Wintermonate sichergestellt werden.

Aufbau des Korrosionsschutzes: Sandstrahlen Sa 21/2, Grundanstrich mit Zweikomponenten-Zinkstaubfarbe, Deckanstrich mit Emaillack.

Montage der Stahlkonstruktion

An Land wurden drei bis 27 Meter lange Montageschüsse zusammengestellt, dann auf Pontons verladen und eingeschwommen. Das Einfahren des Mittelteils (siehe Bild) mit nur 2 cm Spiel erforderte exakte Pontonierarbeit, war aber innerhalb einer Viertelstunde bereits abgeschlossen. Gesamte Montagezeit: 21/2 Wochen.

Das ungewohnte Risiko:

Dieser Brückenbau ist nicht überall auf Begeisterung gestossen. Mit dem Absender «malende Benutzer» haben sich Unbekannte schon vor Abbruch der alten Brücke bei der Presse gemeldet und gegen eine «massive Betonierung» (wie hören wir Stahlbauer das sonst doch so gern) protestiert. Sie haben nach eigenen Angaben die alte Brücke mit gelber Farbe bemalt und drohten dies auch dem Neubau an. - Woher die unbekannten Gegner auch immer stammen mögen, sie haben sich bemerkbar gemacht. Ein hölzerner Notsteg wurde in der ersten Nacht nach seiner Montage in Brand gesteckt, so dass er wieder abgebrochen werden musste.

Bemalung und verbrannte Pneus an Baustellenwagen, Diebstähle, Beschädigung des in der Flussmitte verankerten Pontons, Absperrlatten und Reklametafeln in der Limmat, losgelöste Boote..., vieles davon konnte im nahen Rechenwerk des Limmatwehres Letten wieder aufgefischt werden.

Seit zwei Jahren wird dieses Bauwerk nun benützt, die «malenden Benützer» haben sich nicht mehr gemeldet: Für uns Stahlbauer der Beweis, eine allseits gefällige Lösung gefunden zu haben.

Adresse des Verfassers: J. Widmer, dipl. Bauing. ETH/SIA, c/o Geilinger AG, Schützenmattstr., 8180 Bülach.

Überbauung Rösslimatt, Luzern

Zweistöckige Passerelle

Von Ullrich Kuhn, Horw

Aufgabenstellung

In den Jahren 1974/75 verwirklichte die Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes mit der Überbauung Rösslimatt einen Neubau des Verwaltungs- und Lagerbetriebs für die Region Luzern. Die Überbauung umfasst ein Verwaltungsgebäude mit Büroräumen und ein Lagergebäude mit drei oberen Bürogeschossen. Zwischen den beiden Gebäuden befindet sich ein Innenhof, der als Umschlagplatz dient.

Eine zweistöckige Passerelle über dem Innenhof verbindet die beiden Gebäude. Unterschiedliche Geschosshöhen erforderten eine Längsneigung der Gehflächen innerhalb der Passerelle von etwa 5%.

Konstruktion

Als Tragstruktur wurde eine Stahlkonstruktion gewählt. Das ergab für die Passerelle eine geringere Eigenlast und somit einfachere Verhältnisse für die Auflagerbereiche und die Lastabtragung in den beiden Gebäuden.

Die Stahlkonstruktion besteht im wesentlichen aus zwei geschweissten Blechträgern mit variabler Höhe, welche die ganze Passerelle tragen. Sie sind durch eingeschweisste Querträger verbunden, die als Auflager für den unteren Boden dienen. Zwischendecke und Dach liegen auf den Riegeln von zweistöckigen Stahlrahmen, welche auf die Oberflansche der Hauptträger geschweisst sind. Für die sichtbar bleibenden Rahmenstützen wurden aus ästhetischen Gründen Vierkant-Hohlprofile gewählt.

Boden, Zwischendecke und Dach bestehen aus 10 cm dicken Verbundplatten mit 5 cm Überzug: Die als Schalung verwendeten Profilbleche wirken statisch zusammen mit der Leichtbetondeckung. Ausserdem stellen die Verbunddecken scheibenförmige Aussteifungen dar, welche die auf die Passerelle wirkenden Windkräfte übernehmen und in die gebäudeseitigen Auflager weiterleiten.

Die auf diese Weise sehr leicht ausgebildete Passerelle liegt beidseitig gelenkig auf den Geschossdecken, welche teilweise durch Betonrandträger verstärkt sind. Die Anordnung von Gleitlagern erlaubt differentielle Bewegungen gegenüber den Gebäuden.

SP 57 / 0,8 30000000000 IPF 120 SP 57/0.8 IPE 140 SP 57/0,8 -11170 IPE 240

Bild 1. Querschnitt der Konstruktion

Sorgfältig gestalteter Übergang zum Bürogebäude



Die Stahlkonstruktion wurde nach der Strahlreinigung (Sa 21/2) mit einem Zinkstaubfarb-Grundanstrich versehen (2×40 μm). Die sichtbar bleibenden Teile erhielten zudem einen farbigen Deckanstrich.

Verkleidung

Horw-Luzern

Die Fassaden der Passerelle aus leichten Sandwich-Elementen mit innerer Eternit-und äusserer Pelichrom-Platte wurden

farblich und geometrisch auf die Waschbetonelement-Fassaden der Gebäude abgestimmt. Die Lichtbänder erhielten eine zweifache Isolierverglasung.

Das in Längsrichtung entwässerte Dach ist mit einer Folie abgedichtet und mit einer Kiesauflage versehen. Die Untersicht der Passerelle ist mit bandbeschichteten Aluminium-Lamellen verkleidet. Dach und Untersicht sind beide wärmegedämmt.

Adresse des Verfassers: U. Kuhn, Bauing. HTL, c/o Dytan, Stahl- und Maschinenbau AG, 6048 Horw.

Beteiligte Bauherrschaft: Handelsgenossenschaft des Schweiz. Baumeisterverbandes, Zürich Architekt: Architektengemeinschaft F.E. Hodel + H.U. Gübelin, Luzern Bauingenieur: Ingenieurbüro Siegfried Erny, Luzern Stahlbau-Unternehmung: Dytan, Stahl- und Maschinenbau AG,

Technische Daten Lichte Weite zwischen den Gebäuden 15,96 m Länge der Passerelle (Hauptträgerlänge) 17,56 m 2,20 m Breite der Passerelle aussen 1,90 m Höhe der Passerelle 7,10 m Gewicht der Stahlkonstruktion total 12.3 t pro m² Verkehrsfläche 205 kg/m^2

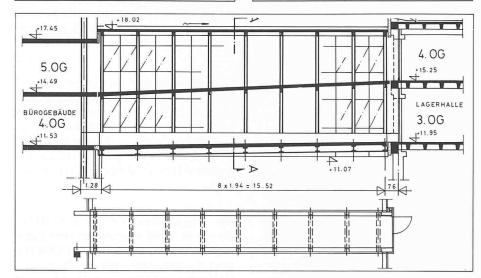


Bild 2. Längsschnitt und Grundriss der Passerelle

Ansicht der zweistöckigen Passerelle

